

Poland-Gdansk: Travel management services**OJ S 60/2023 24/03/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AGENCJA ROZWOJU POMORZA S.A.

National registration number: NIP: 5830002002

Postal address: GRUNWALDZKA 472D

Town: GDAŃSK

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-309

Country: Poland

Contact person: Kamila Specius

E-mail: przetargi@arp.gda.pl

Telephone: +48 583233101

Fax: +48 583011200

Internet address(es):Main address: <https://www.arp.gda.pl/>Address of the buyer profile: <https://www.arp.gda.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: spółka akcyjna

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie rezerwacji i sprzedaży biletów lotniczych na trasach krajowych i zagranicznych, miejsc hotelowych oraz zapewnienia transferów na czas podróży zagranicznej

Reference number: ZP.1.2023

II.1.2. Main CPV code

63516000 Travel management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa obsługa podróży dokonywanych w ramach działalności

prowadzonej przez Agencję Rozwoju Pomorza S.A., obejmująca:

1) rezerwację i sprzedaż biletów lotniczych na trasach krajowych i zagranicznych z uwzględnieniem biletów od

tzw. tanich przewoźników oraz związane z tym usługi,

2) rezerwację i sprzedaż miejsc hotelowych w kraju i za granicą wraz z prowadzeniem wszystkich związanych z tym formalności,

3) zapewnienie najkorzystniejszych transferów w trakcie podróży zagranicznych w szczególności na trasie

lotnisko-hotel, hotel-lotnisko, hotel-targi, targi-hotel, targi-lotnisko, lotnisko-targi wraz z prowadzeniem

wszystkich związanych z tym formalności.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w OPZ (załącznik nr 1 do SWZ) oraz we wzorze

umowy (załącznik nr 2 do SWZ).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 837 135,79 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 60000000 Transport services (excl. Waste transport), 63512000 Sale of travel tickets and package tours services, 63510000 Travel agency and similar services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Siedziba Wykonawcy

II.2.4. Description of the procurement

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1.1. nie podlegają wykluczeniu:

1.1.1. na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. zaś wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 110 i 111

ustawy Pzp, w zakresie, w jakim przepisy te odnoszą się do obowiązkowych przesłanek wykluczenia.

1.1.2. na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie

przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z

2022 r. poz. 835)

1.1.3. na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków

ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z

31.7.2014, str. 1)

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający wykorzysta minimum 50 % wartości zamówienia. Pozostałe 50% wartości Zamawiający

wykorzysta w razie zaistnienia takiej potrzeby. Wykonawcy nie przysługują wobec Zamawiającego roszczenia

odszkodowawcze z tytułu niewykorzystania przez Zamawiającego w pełnej wysokości wartości zamówienia.

Zasady opisane w tym ustępie stosuje się odpowiednio do każdego z zamówień realizowanych na podstawie prawa opcji.

Zamawiający przewiduje, że w okresie obowiązywania umowy maksymalnie dwukrotnie skorzysta z prawa

opcji, co do zakresu zamówienia. Prawo opcji polegać będzie na możliwości zwiększenia zakresu zamówienia,

zgodnie z szacowanym zapotrzebowaniem Zamawiającego wskazanym w ust. 6 OPZ (załącznik nr 1 do

SWZ). Podstawą do skorzystania z prawa opcji będzie jednostronne oświadczenie Zamawiającego, złożone

Wykonawcy nie później niż w dniu wyczerpania pełnej wartości zamówienia podstawowego lub odpowiednio

wartości zamówienia w ramach poprzedniego prawa opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: projekt pt. „Pomorski Broker Eksportowy. Kompleksowy system wspierania eksportu w województwie pomorskim” oraz projekt pt. „Invest in Pomerania 2020”, pt. „SPEKTRUM. Pomorski System Usług Doradczych”- projekt pt. “Wellbeing Tourism in the South Baltic Region - Guidelines for good practices & Promotion (SBWELL)”

II.2.14. Additional information

Administratorem danych osobowych jest Agencja Rozwoju Pomorza S.A., Al. Grunwaldzka 472 D, 80-309

Gdańsk, NIP 583-000-20-02, Regon 190044530, adres e-mail: sekretariat@arp.gda.pl , tel. +48 58 32 33

101, fax +48 58 32 33 200; dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu

związany z postępowaniem o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 006-012694](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie rezerwacji i sprzedaży biletów lotniczych na trasach krajowych i zagranicznych, miejsc hotelowych oraz zapewnienia transferów na czas podróży zagranicznej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: UPHOTEL SP. Z O.O.

National registration number: NIP: 6112770574

Town: Jelenia Góra

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Postal code: 58-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 837 135,79 PLN

Total value of the contract/lot: 790 002,06 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy określa DZIAŁ IX ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego.
7. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
8. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
9. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
10. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
11. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
12. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

13. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

14. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 12 i 13 wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/strona-glowna>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/03/2023